

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

April. 11, 2021 # 3915

The 2nd. Easter Sunday

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome and Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

Hebrews 1:1-3

“The Great And Glorious Son”

Response Song

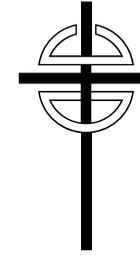
Benediction

PASTORAL OFFICE

主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
傳道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[EHS] EFCOC will be having another course on “Emotionally Healthy Spirituality” Apr 8 - June 3. It will be every Thursday night from 7-9PM on Zoom. The fee is \$30 (includes EHS book, devotional guide, and workbook). This course aims to help us with knowing ourselves and God better. You are welcome to join in this journey of growth together. For more information or to register, please contact Elder Andrea at andrea.care.efcoc@gmail.com.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年04月11日

3915

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

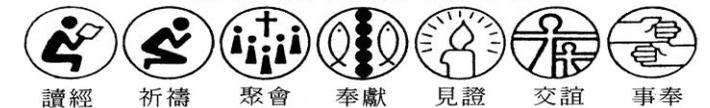
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主堂	09:50-11:15	主堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主堂	11:30-12:30	主堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

復活節期第二主日 台華聯合崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	陳德明傳道
宣召	以賽亞書 57:14-15, 61:10-11
祈禱	楊馥鈺長老
請安/報告	楊馥鈺長老(司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩#461 奉獻所有
讀經	約翰一書 1:5-10; 希伯來書 10:35-39
證道	蔡維仁牧師《我信每日得赦更新》
聖詩	生命聖詩#441 潔淨我
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	(司琴) 安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學 / Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	316			
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$28,231.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$200.00			\$7,300.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	316	該週總計 Weekly Total	\$35,731.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$35,731.00
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	蔡維仁		Scott Sun
司琴 Pianist	趙純雅		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	曾文章		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Scott Sun
司琴 Pianist	高貝芬		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	10
禱告會	週三	17
College/YA	Thursday	6
雅歌	週五	
迦南	週五	
華語社青	週五	
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	
College/YA	Friday	
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	16
Fountain Vally	顏青毅	每週三	5
Irvine	劉小梅	每週五	
北橙小組	黃壽美	每週六	18

【事工報告】

- 每主日9:50開始將有齊聚禱告(Gathering prayer)時間，邀請兄姊一同參與，準備身心進入敬拜。
- 柑縣台福基督教會已開始一個為期 9 週 Emotionally Healthy Spirituality (EHS；中譯：培養高 EQ 的靈命)的課程。透過 9 週的時間，更深一步的認識神來轉變我們的生命。對象：大專以上的弟兄姊妹，時間：每周四晚上 7 -9 pm (4/8 -6/3 為期 9 週)地點：Zoom 線上，費用：課本及教材費用\$30。小組會照著慣用語言分組。報名請洽詢 Andrea 長老 andrea.care.efcoc@gmail.com。
- 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：(4/4-7/25) 主題：真實的事奉-忠心的僕人。每主日早上 8:00-9:00。(Zoom ID：739-866-4439，PW：bible)。
- 2021 講台系列：使徒信經、十誡、主禱文；2021 主日學系列：「海德堡要理問答」。
- 2021 裝備教材：討論、分享講道及主日學系列。鼓勵團契、小組使用，齊聚在主聖言，同步蒙造就。每週二晚上 8:00-8:45 將有網上預查(Zoom ID：810-4450-6138)。
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID：341-954-9338，PW：efcoc2020)。
- 下主日 04/18/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《我信復活榮耀永生》，約 6:35-40。

【團契/小組】

- 雅歌團契：04/16/21 『使徒行傳 16 章』。
- 迦南團契：04/16/21 『創世記 26』。
- 華青團契：04/16/21 『我信每日得赦更新』。

【關懷/代禱】

- 求主繼續帶領美國社會，走向平定、安全、和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路，並繼續成為世界的祝福。
- 求主保守全球疫情，能夠因為民眾的警覺自守，早日停止傳播，讓生活、社會各層面恢復運作。

- 近日總統宣佈從 4/19 開始 16 歲以上可以打新冠病毒疫苗，鼓勵兄姊早日登記接種。
- 感謝神！Amy 姊四月開始門診復健，穩定的進步，謝謝大家為她的恢復代禱。
- 朱坤生/金春/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】心

主在馬太福音 22:37-38 節說：

「你要盡心、盡性、盡意愛主—你的 神。」

這是最大的誡命，也是第一條。

盡心愛主的原則，事實上是一顆活出信仰的「心」。

若我們真的以我們的情感、思想和決心愛主的話，

這就能驅策我們的行為和言語，

若我們真的愛祂，我們就會活出聖潔的生活，

就會愛慕祂的話、就會順服祂，

就會服侍別人及作其他的事。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒上 15-17	撒上 18-20 詩 11,59	撒上 21-24	詩 7,27 31,34,52	詩 56, 120,140- 142	撒上 25-27	詩 17, 25,54,63